L.197/II

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, verzocht door de Minister van Landsverdediging op 17 Februari 1949, hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent tot wijziging van artikel 9 van het Besluit van de Regent d.d. 17 September 1948, ter regeling van de wijze om langs het kader de graad van onderluitenant van de wapens, van de financiele dienst, de rijkswacht en het vliegwezen te bereiken, heeft ter zitting van 26 Februari 1949 het volgend advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL d'ETAT, section de législation, deuxième chambre saisi par le Ministre de la Défense nationale le 17 février 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent modifiant l'article 9 de l'arrêté du Régent du 17 septembre 1948 règlant l'accession par le cadre au grade de sous-lieutenant des armes, du service financier, de la gendarmerie et de l'aviation, a donné en sa séance du 26 février 1949 l'avis suivant:

Het ontwerp draagt geen titel. Het zou er een moeten hebben.

In de eerste alinea van de inleiding werd een materiële vergissing begaan. Men leze de wet van 14 Juli 1930 en niet 15 Juli.

In de alinea's 4 en 5 worden overwegingen ontwikkeld zonder enig verband met de beweegredenen, die de Minister van Landsverdediging er toe aangezet hebben het besluit voor te stellen. Zij zouden kunnen wegvallen.

Duidelijkheidshalve ware het wenselijk artikel 9 van het besluit van de Regent van 17 September 1948 integraal in het ontwerp op te nemen.

Derhalve stelt de Raad van State voor het ontwerp als volgt te wijzigen :

Besluit van de Regent, houdende wijziging van het besluit van de Regent van 17 September 1948 ter regeling van de wijze om langs het kader de graad van onderluitenant van de wapens, de Financiële Dienst, de Rijkswacht en het Vliegwezen te bereiken.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 15 September 1924 op de stand en de bevordering der officieren, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wet van 14 Juli 1930 ;

Gelet op de wet van 3 April 1948 op de stand en de bevordering der officieren van het Vliegwezen, inzonderheid op artikel 13 ;

Gelet op het besluit van de Regent van 17 September 1948 ter regeling van de wijze om langs het kader de graad van onderluitenant van de wapens, de Financiële Dienst, de Rijkswacht en het Vliegwezen te bereiken ;

.../...

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van de Minister van Landsverdediging ;

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Artikel 9 van het besluit van de Regent van 17 September 1948 wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 9.- Om toegelaten te worden tot deelneming aan het examen moet de militair :

1° in actieve dienst zijn ;

2° met succes het voorbereidend examen afgelegd hebben of er van vrijgesteld zijn ;

3° gedurende twee jaar de functies van onderofficier vervuld hebben, die bepaald zijn door de Minister van Landsverdediging ; of met vrucht de vormingscyclus bepaald voor de candidaten-reserveonderluitenant gevolgd hebben. Voor de leden van het varend personeel van het militair vliegwezen telt de tijd, doorgebracht bij het varend personeel der vlieg- en navigatieschool, mede om de duur te berekenen van de als onderofficier waargenomen functies. Deze termijn moet lopen tot het einde van de cursussen aan de Jachtschool;

4° bewezen hebben werkelijk flinke leidershoedanigheden te bezitten, vooral van invloed, en gunstig aangeschreven te staan en voorgesteld worden door de hiërarchische oversten ;

5° geslaagd zijn in de physische en psychotechnische proeven vastgesteld door de Minister van Landsverdediging ;

6° aangenomen zijn als candidaat-onderluitenant van de actieve kaders".

Artikel 2.-

De Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de

Vanwege de Regent :

De Minister van Landsverdediging,

Le projet ne porte pas d'intitulé. Il conviendrait de lui en donner un.

L'alinéa 1er du préambule contient une erreur matérielle. C'est la loi du 14 juillet 1930 et non du 15 juillet qu'il faut lire.

Les alinéas 4 et 5 développent des considérations qui sont étrangères aux raisons qui déterminent le Ministre de la Défense nationale à proposer l'arrêté. Ils pourraient être omis.

Pour des raisons de clarté, il est utile de reproduire intégralement dans le projet l'article 9 de l'arrêté du Régent du 17 septembre 1948.

Le Conseil d'Etat propose en conséquence de modifier le projet comme suit :

Arrêté du Régent, modifiant l'arrêté du Régent du 17 septembre 1948, réglant l'accession par le cadre au grade de sous-lieutenant des armes, du service financier, de la gendarmerie et de l'aviation.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 15 septembre 1924, sur la position et l'avancement des officiers, notamment l'article 7, modifié par la loi du 14 juillet 1930;

Vu la loi du 3 avril 1948, sur la position et l'avancement des officiers de la Force aérienne, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté du Régent du 17 septembre 1948, règlant l'accession par le cadre au grade de sous-lieutenant des armes, du service financier, de la gendarmerie et de l'aviation, notamment l'article 9;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Défense nationale,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'article 9 de l'arrêté du Régent du 17 septembre 1948 est remplacé par la disposition suivante :

"Article 9. Pour être autorisé à présenter l'examen professionnel, le militaire doit :

1° être en service actif;

2° avoir subi avec succès l'examen scientifique et littéraire, ou en avoir été dispensé;

3° avoir pendant deux années au moins exercé des fonctions de sous-officier, qui sont déterminées par le Ministre de la Défense nationale;
ou suivi avec succès le cycle de formation des candidats sous-lieutenant de réserve.

En ce qui concerne le personnel navigant de l'aviation militaire, il est tenu compte du temps passé dans le personnel navigant des écoles de pilotage et de navigation pour évaluer la durée d'exercice des fonctions de sous-officier. Celle-ci doit se prolonger jusqu'à la fin du cours de l'Ecole de chasse.

4° avoir fait preuve de qualités de chef particulièrement solides, surtout d'ascendant, et être favorablement noté et proposé par ses chefs hiérarchiques;

5° avoir réussi les épreuves physiques et psychotechniques fixées par le Ministre de la Défense nationale;

6° être agréé comme candidat sous-lieutenant des cadres actifs."

Article 2.-

Le Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :

Le Ministre de la Défense nationale,

Waren aanwezig: | Etaient présents:

De Heren: F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

A. BERNARD, bijzitters van de afdeling wetgeving
J. VAN HOUTTE, assesseurs de la section de législation

R. VAN HAECKE, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,